

## Auszug aus dem substanziellen Protokoll 142. Ratssitzung vom 25. Januar 2017

### 2660. 2016/323

**Weisung vom 28.09.2016:**

**Postulat von Simon Kälin, Andreas Edelmann und 39 Mitunterzeichnenden betreffend Wasserversorgung Zürich, Beitritt zum Netzwerk «Aqua Publica Europea», Bericht und Abschreibung**

Antrag des Stadtrats

1. Vom Bericht betreffend Wasserversorgung Zürich, Beitritt zum Netzwerk «Aqua Publica Europea» wird Kenntnis genommen.
2. Das Postulat, GR Nr. 2013/252, von Simon Kälin (Grüne), Andreas Edelmann (SP) und 39 Mitunterzeichnenden vom 26. Juni 2013 betreffend Wasserversorgung Zürich, Beitritt zum Netzwerk «Aqua Publica Europea» wird als erledigt abgeschlossen.

Referentin zur Vorstellung der Weisung / Kommissionmehrheit:

**Helen Glaser (SP):** *Der Stadtrat hat dem Gemeinderat einen detaillierten Bericht vorgelegt, in dem Kommission und Gemeinderat über die Tätigkeiten der Wasserversorgung Zürich informiert werden. Ich danke für diesen umfassenden und interessanten Bericht. Die Kommissionmehrheit erachtet die Überlegungen des Stadtrats als plausibel und nachvollziehbar.*

Kommissionsminderheit:

**Simon Kälin (Grüne):** *Es geht in dem Postulat darum, den Wissenstransfer und die Kooperation mit anderen öffentlich-rechtlichen Wasserversorgern in Europa sicherzustellen. Interessanterweise gehört die Wasserversorgung Genf zu den Gründungsmitgliedern von Aqua Publica Europea. Ich bin der Überzeugung, dass die Kommunikation über Kulturräume und Sprachgrenzen hinweg gefördert werden muss. Ich anerkenne und begrüsse die Mitgliedschaft und das Engagement der Wasserversorgung Zürich in mehreren Vereinen. Meine Fraktion wünscht eine bessere und aktive Vernetzung nach Südeuropa und ausserhalb des deutschen Sprachraums. Wasserversorgungen mit Infrastrukturen auf einem weniger hohen Niveau sollen als Partner in Betracht gezogen werden. Zweifellos bestehen zahlreiche Kooperationsmöglichkeiten. Ein Beitritt zur Aqua Publica Europea bietet einen Plattform für den gegenseitigen Austausch. Ich sehe keinen unüberwindbaren Hinderungsgrund, der einen Beitritt zur Aqua Publica Europea verunmöglichen würde. Die Wasserversorgung Zürich weist 2015 einen Jahresgewinn von 13,6 Millionen Franken aus, da sollte es möglich sein, eine Stelle für die Verbandstätigkeit zu finanzieren.*

2 / 4

Weitere Wortmeldung:

**Martin Bürlimann (SVP):** Die Wasserversorgung Zürich ist seit vielen Jahren Mitglied diverser wasserwirtschaftlicher Organisationen und Verbände und sehr gut vernetzt. Die Verantwortlichen haben dies in der Kommission einleuchtend geschildert. Es ist nicht klar, was eine Mitgliedschaft bei der Aqua Publica Europea der Stadt Zürich für Vorteile bringt.

Änderungsantrag zu Dispositivziffer 1

Die Mehrheit der SK TED/DIB beantragt Ablehnung des nachfolgenden Änderungsantrags.

Die Minderheit der SK TED/DIB beantragt folgende Änderung der Dispositivziffer 1:

1. Vom Bericht betreffend Wasserversorgung Zürich, Beitritt zum Netzwerk «Aqua Publica Europea» wird ablehnend Kenntnis genommen.

Mehrheit: Präsidentin Helen Glaser (SP), Referentin; Pablo Bünger (FDP), Martin Bürlimann (SVP), Guido Hüni (GLP), Kyriakos Papageorgiou (SP), Heinz Schatt (SVP), Roger Tognella (FDP), Michel Urben (SP), Florian Utz (SP) i. V. von Andreas Edelmann (SP)

Minderheit: Markus Knauss (Grüne) i. V. von Vizepräsident Markus Kunz (Grüne), Referent; Andreas Kirstein (AL)

Enthaltung: Mario Mariani (CVP)

Abwesend: Ronny Siev (GLP)

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 95 gegen 24 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

Änderungsantrag zu Dispositivziffer 2

Die Mehrheit der SK TED/DIB beantragt Ablehnung des nachfolgenden Änderungsantrags.

Die Minderheit der SK TED/DIB beantragt folgende Änderung der Dispositivziffer 2:

2. Das Postulat, GR Nr. 2013/252, von Simon Kälin (Grüne), Andreas Edelmann (SP) und 39 Mitunterzeichnenden vom 26. Juni 2013 betreffend Wasserversorgung Zürich, Beitritt zum Netzwerk «Aqua Publica Europea» wird nicht als erledigt abgeschrieben.

3 / 4

Mehrheit: Präsidentin Helen Glaser (SP), Referentin; Pablo Bünger (FDP), Martin Bürlimann (SVP), Guido Hüni (GLP), Andreas Kirstein (AL), Kyriakos Papageorgiou (SP), Heinz Schatt (SVP), Roger Tognella (FDP), Michel Urben (SP), Florian Utz (SP) i. V. von Andreas Edelmann (SP)  
Minderheit: Markus Knauss (Grüne) i. V. von Vizepräsident Markus Kunz (Grüne), Referent  
Enthaltung: Mario Mariani (CVP)  
Abwesend: Ronny Siev (GLP)

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 105 gegen 14 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

Schlussabstimmung über die Dispositivziffer 1

Die Mehrheit der SK TED/DIB beantragt Zustimmung zur Dispositivziffer 1.

Die Minderheit der SK TED/DIB beantragt Ablehnung der Dispositivziffer 1.

Mehrheit: Präsidentin Helen Glaser (SP), Referentin; Pablo Bünger (FDP), Martin Bürlimann (SVP), Guido Hüni (GLP), Kyriakos Papageorgiou (SP), Heinz Schatt (SVP), Roger Tognella (FDP), Michel Urben (SP), Florian Utz (SP) i. V. von Andreas Edelmann (SP)  
Minderheit: Markus Knauss (Grüne) i. V. von Vizepräsident Markus Kunz (Grüne), Referent; Andreas Kirstein (AL)  
Enthaltung: Mario Mariani (CVP)  
Abwesend: Ronny Siev (GLP)

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 95 gegen 23 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

Schlussabstimmung über die Dispositivziffer 2

Die Mehrheit der SK TED/DIB beantragt Zustimmung zur Dispositivziffer 2.

Die Minderheit der SK TED/DIB beantragt Ablehnung der Dispositivziffer 2.

Mehrheit: Präsidentin Helen Glaser (SP), Referentin; Pablo Bünger (FDP), Martin Bürlimann (SVP), Guido Hüni (GLP), Andreas Kirstein (AL), Kyriakos Papageorgiou (SP), Heinz Schatt (SVP), Roger Tognella (FDP), Michel Urben (SP), Florian Utz (SP) i. V. von Andreas Edelmann (SP)  
Minderheit: Markus Knauss (Grüne) i. V. von Vizepräsident Markus Kunz (Grüne), Referent  
Enthaltung: Mario Mariani (CVP)  
Abwesend: Ronny Siev (GLP)

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 104 gegen 14 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

4 / 4

Damit ist in Übereinstimmung mit dem Stadtrat beschlossen:

1. Vom Bericht betreffend Wasserversorgung Zürich, Beitritt zum Netzwerk «Aqua Publica Europea» wird Kenntnis genommen.
2. Das Postulat, GR Nr. 2013/252, von Simon Kälin (Grüne), Andreas Edelmann (SP) und 39 Mitunterzeichnenden vom 26. Juni 2013 betreffend Wasserversorgung Zürich, Beitritt zum Netzwerk «Aqua Publica Europea» wird als erledigt abgeschrieben.

Mitteilung an den Stadtrat sowie amtliche Publikation am 1. Februar 2017

Im Namen des Gemeinderats

Präsidium

Sekretariat